

Camion (Châssis)	Marque MAGIRUS - DEUTZ	Type Magirus 135 D 12 F . (*)	Fiche d'homologation n° CH 3199 14
---------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "Magirus 135 D 12" de chaque côté sur portes de cabine
 "Magirus 135 D 12 F ." (*) sur plaquette du constructeur, à droite,
 vers le marchepied

Numéro du châssis frappé à droite latér. à l'avant s. longeron, s. traverse AR & s. plaqu. construct.
 Signe d'identification du moteur frappé "F 6 L 312 V" à gauche, à l'avant s. carénage ventilation (pl. riv.)
 Constructeur KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ, ULM (D) Importateur HAEMMERLI AG. HENDSCHIKEN (AG)

<u>CHASSIS</u> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>s. roues arr.</u> Direction <u>gauche ou droite</u> Assistance <u>s/dem. : hydraulique</u> Frein de service <u>2-circ., à air compr/hydr., exp.int.</u> Frein auxiliaire <u>Méc.exp.int.câble</u> Ralentisseur <u>échappem^t comm. pneumat.</u> Frein stationn ^t . <u>tringle, s.roues AR</u> Frein pr. rem. <u>air compr. 2-cond. indir.</u> Transmission <u>Mécanique</u> Nombre vit. <u>5</u> Blocage differ. <u>s/dem.</u> Crochet rem. <u>s/dem.</u> Vitesse max. <u>(*)</u> km/h	<u>MOTEUR</u> Genre <u>En V</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DEUTZ</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>F 6 L 312 V</u> Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>115</u> Course <u>120</u> Cylindr. <u>7479</u> cm ³ CV-Impôt <u>38,08</u> CV-puiss. <u>135</u> (DIN) à <u>2600</u> t/m Refroidissement <u>Air</u> Bruit <u>84</u> dB (A) à <u>2750</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot échappem^t</u> (**) <u>1000 x 200 mm Ø</u>
---	---

<u>CARROSSERIE</u> Forme <u>Cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u> <u>(s/dem. : couchettes)</u> Toit ouvert <u>-</u> Nombre de places : Total <u>4</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	
--	--

<u>DIMENSIONS</u>	Voie	AV <u>1860</u>	AR <u>1665</u>
	Diam. braquage	G <u>(*)</u>	DR <u>(*)</u>
Empattement <u>(*)</u> / (/ /)			
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>	
Longueur	<u>(*)</u>		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2470</u>		
Porte à faux	AV <u>1250</u>		
	AR <u>(*)</u>		
	lat. _____		

<u>POIDS</u>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	_____	<u>Selon carrosserie</u>		
Charge utile	_____	<u>Selon carrosserie</u>		
Poids total	_____	_____	_____	<u>12000</u>
Garantie fabr.	<u>4000</u>	_____	<u>8500</u>	<u>12000</u>
Dimens. pneus	<u>9.00 - 20 X ou 14 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>4700</u>	_____	<u>9000</u>	_____
Poids maxi remorquable	12000			<u>12 000</u> kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 24 VFeux de route 2/HELIA E 1 Avertisseur optique ouiFeux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds.phares§) Feux de gabarit 2/s.toit cabine Feux de brouillard -Avertisseur 1/électr. + 1/air compr Niv. sonore 94 (104)Essuie-glace 2/électriques Lave-glace ouiFeux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés 70 ØFeux stop 2/séparés Feux de recul s/dem.Eclair. plaque contr. 1/ §) Plaque forme haute/oblongueRétroviseur 2/s.portes cabine Indic. vitesse km/h+cpteIndic. direction clign. 4/av. lampe-témoin (tours & tachyg.)AV 0- latér. - AR 0-Avert. clign. - Lampes de travail -1/ cale d'arrêt 280 x 260 x 180 mm**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule CamionMarque & type MAGIRUS - DEUTZMagirus 135 D 12 F . (*)Homologation n° CH 3199 14Forme de la carr. - (selon véhicule)Couleur - (selon véhicule)Places ass. : Total 4 (- avant)Poids à vide sel. bull. Carburant Dpesage cv 38,08Charge utile sel. vhc. Cylindrée 7479 cm³Poids total 12 000 Poids del'ensemble**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** N° de châssis du vhc. expertisé : 450.0009.342

*) Modèles :	Empatt.	Long. tot.	P.à.f.AR.	Ø-braqu.	Démult.ess.AR (s/dem.)	Vit. max
135 D 12 FK	3150 mm	5390 mm	990 mm	12,8 m	} 5.375 : 1	81 km/h
135 D 12 FS	3150	5390	990	12,8		5.86 : 1
135 D 12 FK	4200	7890	2440	16,0	} 4.77 : 1	92 km/h
135 D 12 FL	4850	8700	2600	17,8/18,0)		

§) Equipement : A contrôler lors de l'expertise individuelleFeux de gabarit avant : Angle de visibilité insuffisant ; il est monté 2 feux complémentaires à l'avant latéralement sur pare-chocs**) Atténuation du bruit : L'importateur monte une tôle d'environ 75 x 65 cm tapissée de matière antibruit dans la paroi arrière de la cabine.

Lieu et date de l'expertise

HENDSCHIKEN, 22.12.1969/ZURICH, 24.4./22.6.1970

La commission d'expertise